

الباب الرابع
Chapter Four

التعليم
Education

الباب الرابع: التعليم

Chapter Four: Education

This chapter demonstrates statistical data on educational services in Dubai with different characteristics through which the situation of the education sector and its different stages could be identified, whether public (general, technical, religious, adult education and eradication of illiteracy) or private, in terms of number of schools, number of terms, number of students and number of employees (education agencies, technical personnel and administrators) for all educational sectors in its different stages. This chapter also covers data on the number of students registered in Dubai colleges, number of graduates and number of employees for the (2006/2007 - 2008/2009) academic year. These data are updated annually on a periodic basis.

Educational data constitute a basic component of societal welfare due to its contribution towards the achievement of sustainable economic and social development requirements with the objective of fulfilling societal needs such as human resources and to upgrade the productivity, the quality and the appropriateness of graduates in the labour market. It also provides a clear picture in the formulation of appropriate plans, programs and strategic projects to meet the high quality needs of the labour market. Data for all different educational sectors are compiled using data from the Ministry of Education and Knowledge and Human Development Authority in Dubai. Educational databases for private colleges are compiled by collecting data from individual private colleges.

Main results for the academic year 2008/2009:

- Annual percentage increase in number of schools 2.7% compared to the academic year 2007/2008.
- Annual percentage increase in number of students 11.0% compared to the academic year 2007/2008.
- Ratio of children in kindergarden to total students 15.9%.
- Ratio of students in cycle1 to total number of students 38.8%.
- Ratio of students in cycle2 to total number of students 27.1%.
- Ratio of secondary students to total number of students 18.2%.
- Ratio of students in adult education to total number of students 1.3%.
- Ratio of teachers to total number of students 6.3%.
- Net enrolment rate in primary education 79.4%.
- Illiteracy rate 4.7.
- Ratio of male students to total number of students 51.6%.
- Ratio of female students to total number of students 48.4%.

يعرض الباب البيانات الإحصائية المتعلقة بالخدمات التعليمية بالإمارة بمختلف خصائصها والتي يمكن التعرف من خلالها على أوضاع القطاعات التعليمية ومراحلها المختلفة الحكومي منها (العام والفني والديني وتعليم الكبار ومحو الأمية) والخاص من حيث عدد المدارس وعدد الفصول وعدد الطلبة والعاملين (هيئات تعليمية وفنيون وإداريون) بكل قطاع تعليمي بمراحله المختلفة. كما يشتمل الباب على بيانات عدد الطلبة المسجلين بالكلية بالإمارة وعدد الخريجين وعدد العاملين بها من هيئات تعليمية وفنيون وإداريون خلال الأعوام الدراسية (2006/2007 - 2009/2008). حيث يتم تحديث هذه البيانات سنويا من مصادرها بشكل دوري.

تكمن أهمية البيانات التعليمية في اعتبار التعليم مكونا أساسيا من مكونات المجتمع لمساهمته في تحقيق المزيد من متطلبات التنمية المستدامة اقتصاديا واجتماعيا وذلك بهدف الوفاء باحتياجات المجتمع من الموارد البشرية ورفع كفاءة وجوده وملئمة الخريجين لسوق العمل. كما تساهم أيضا في إعطاء صورة واضحة لإعداد الخطط والبرامج والمشاريع الإستراتيجية الملئمة لتوفير احتياجات سوق العمل من الكوادر ذات الكفاءة العالية. تتوفر البيانات التعليمية لجميع قطاعات التعليم المختلفة من وزارة التربية والتعليم وهيئة المعرفة والتنمية البشرية بإمارة دبي. أما البيانات التعليمية الخاصة بالكلية فيتم توفيرها من كل كلية على حدة.

النتائج الرئيسية للعام الدراسي 2008/2009:

- نسبة الزيادة السنوية في عدد المدارس 2.7% بالمقارنة بالعام الدراسي 2007/2008.
- نسبة الزيادة السنوية في عدد الطلبة 11.0% بالمقارنة بالعام الدراسي 2007/2008.
- النسبة المئوية للأطفال بمرحلة رياض الأطفال إلى إجمالي الطلبة 15.9%.
- نسبة الطلبة بالحلقة الأولى إلى إجمالي الطلبة 38.8%.
- نسبة الطلبة بالحلقة الثانية إلى إجمالي الطلبة 27.1%.
- النسبة المئوية للطلبة بالتعليم الثانوي إلى إجمالي الطلبة 18.2%.
- نسبة الطلبة المنتحقين بتعليم الكبار إلى إجمالي الطلبة 1.3%.
- نسبة المعلمين إلى إجمالي الطلبة بالتعليم العام 6.3%.
- صافي نسبة القيد في التعليم الابتدائي 79.4%.
- معدل الأمية 4.7.
- نسبة الطلبة الذكور من إجمالي الطلاب 51.6%.
- نسبة الطالبات الإناث من إجمالي الطلاب 48.4%.

الطلبة حسب نوع التعليم والجنسية - إمارة دبي
Students by Education Type and Nationality - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 01) Table

Title	2008/2009			2007/2008			2006/2007			البيان
	المجموع Total	غير مواطنين Non-Citizen	مواطنون Citizen	المجموع Total	غير مواطنين Non-Citizen	مواطنون Citizen	المجموع Total	غير مواطنين Non-Citizen	مواطنون Citizen	
A - Education (Government, Private)* أ - التعليم (الحكومي، الخاص)*										
Governmental	25,777	5,125	20,652	28,273	5,497	22,776	29,759	6,353	23,406	حكومي
Private	176,874	153,176	23,698	154,313	134,211	20,102	144,152	123,097	21,055	خاص
Total (A)	202,651	158,301	44,350	182,586	139,708	42,878	173,911	129,450	44,461	مجموع (أ)
B - Technical and Religious Education (Government) ب - التعليم الفني والديني (حكومي)										
Technical**	-	-	-	-	-	-	832	-	832	الفني**
Religious	254	128	126	251	114	137	303	147	156	الديني
Total (B)	254	128	126	251	114	137	1,135	147	988	مجموع (ب)
C- Adult Education	2,591	849	1,742	2,775	841	1,934	3,032	913	2,119	ج - تعليم كبار
Grand Total (A, B and C)	205,496	159,278	46,218	185,612	140,663	44,949	178,078	130,510	47,568	المجموع العام (أ، ب، ج)

* Kindergarten, Cycle 1, Cycle 2, Secondary

** Added to Higher Education from Year 2007/2008

Source: Ministry of Education

Knowledge and Human Development Authority

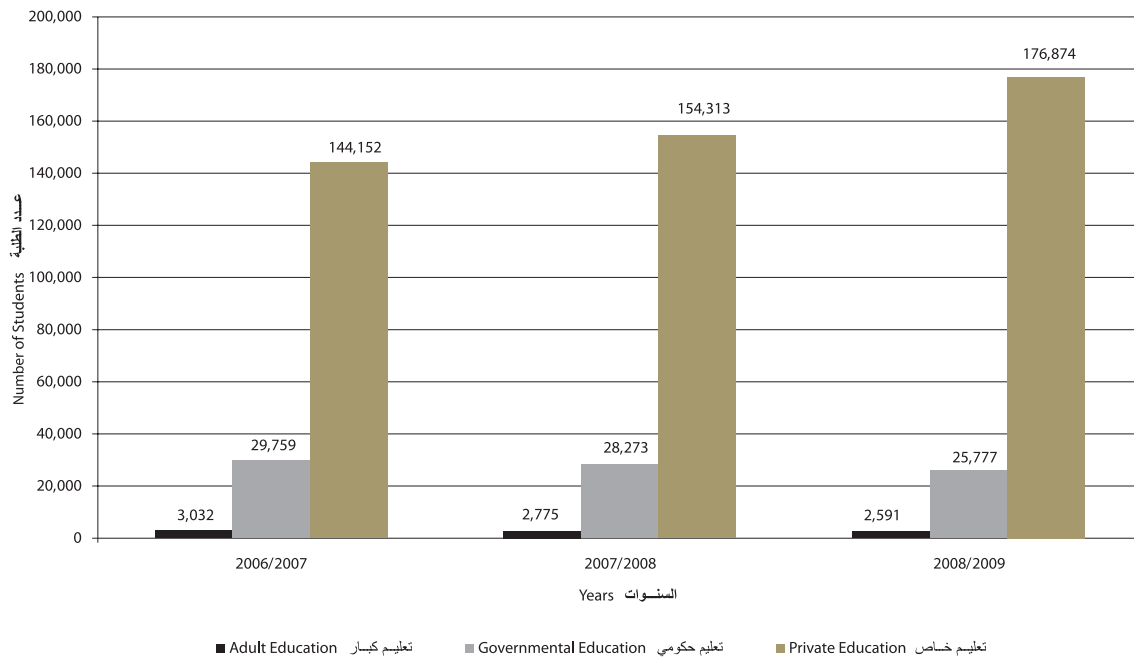
* رياض أطفال/ حلقة أولى/ حلقة ثانية/ ثانوي

** أضيف إلى التعليم العالي اعتباراً من 2007/2008

المصدر: وزارة التربية والتعليم

هيئة المعرفة والتنمية البشرية

شكل (04 - 01) Figure



التوزيع العددي والنسبي للطلاب حسب المراحل ونوع التعليم - إمارة دبي
Number and Percentage Distribution of Students by Stage and Type of Education - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 02) Table

Title	عدد الطلاب Number of Students								البيان
	%	المجموع Total	%	تعليم الكبار Adult Education	%	خاص Private	%	حكومي* Government*	
2006/2007	100.0	176,943	1.7	3,032	81.5	144,152	16.8	29,729	2006/2007
Kindergarten	100.0	27,641	-	-	92.3	25,514	7.7	2,127	رياض الأطفال
Illiterate	100.0	498	100.0	498	-	-	-	-	محو الأمية
Cycle 1**	100.0	70,969	0.5	327	85.6	60,792	13.9	9,850	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	100.0	47,660	1.6	758	76.9	36,635	21.5	10,267	الحلقة الثانية***
Secondary	100.0	30,175	4.8	1,449	70.3	21,211	24.9	7,515	ثانوي
2007/2008	100.0	185,361	1.5	2,775	83.2	154,313	15.3	28,273	2007/2008
Kindergarten	100.0	28,879	-	-	92.9	26,843	7.1	2,036	رياض الأطفال
Illiterate	100.0	478	100.0	478	-	-	-	-	محو الأمية
Cycle 1**	100.0	70,596	0.5	340	86.2	60,884	13.3	9,372	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	100.0	50,807	1.2	623	79.5	40,370	19.3	9,814	الحلقة الثانية***
Secondary	100.0	34,601	3.8	1,334	75.8	26,216	20.4	7,051	ثانوي
2007/2008	100.0	205,242	1.3	2,591	86.2	176,874	12.5	25,777	2008/2009
Kindergarten	100.0	32,249	-	-	94.7	30,537	5.3	1,712	رياض الأطفال
Illiterate	100.0	380	100.0	380	-	-	-	-	محو الأمية
Cycle 1**	100.0	78,916	0.5	361	88.2	69,601	11.3	8,954	الحلقة الأولى**
Cycle 2***	100.0	55,415	1.0	537	83.7	46,392	15.3	8,486	الحلقة الثانية***
Secondary	100.0	38,282	3.4	1,313	79.3	30,344	17.3	6,625	ثانوي

* Excluding Technical and Religious Education (Government)

** Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

*** Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Ministry of Education

Knowledge and Human Development Authority

* لا يشمل التعليم الفني والديني (الحكومي)

** تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة

*** تشمل الصف السادس الابتدائي إلى الصف التاسع

المصدر: وزارة التربية والتعليم

هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الطلبة الناجحون بالتعليم الحكومي والخاص* حسب المرحلة والجنسية والجنس - إمارة دبي
Graduate Students in Governmental and Private* Education by Stage, Nationality and Sex - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2007/2008)

جدول (04 - 03) Table (04 - 03)

Title	2007/2008							2006/2007							البيان
	المجموع Total			غير مواطنين Non-Citizen		مواطنون Citizen		المجموع Total			غير مواطنين Non-Citizen		مواطنون Citizen		
	مجموع Total	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	مجموع Total	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	

Governmental Education

تعليم حكومي

Cycle 1**	8,012	4,720	3,292	933	675	3,787	2,617	8,488	4,478	4,010	810	730	3,668	3,280	حلقة أولى**
Cycle 2***	8,369	4,505	3,864	960	824	3,545	3,040	8,764	4,499	4,265	1,214	1,054	3,285	3,211	حلقة ثانية***
Secondary	5,974	3,646	2,328	1,036	830	2,610	1,498	6,194	3,704	2,490	1,050	814	2,654	1,676	ثانوي
Total	22,355	12,871	9,484	2,929	2,329	9,942	7,155	23,446	12,681	10,765	3,074	2,598	9,607	8,167	المجموع

Private Education

تعليم خاص

Cycle 1**	65,797	31,172	34,625	27,189	29,751	3,983	4,874	59,586	28,587	30,999	24,987	26,491	3,600	4,508	حلقة أولى**
Cycle 2***	44,265	18,955	25,310	16,517	22,082	2,438	3,228	35,953	16,966	18,987	15,155	16,247	1,811	2,740	حلقة ثانية***
Secondary	21,776	10,578	11,198	9,094	9,486	1,484	1,712	20,448	10,306	10,142	9,244	8,892	1,062	1,250	ثانوي
Total	131,838	60,705	71,133	52,800	61,319	7,905	9,814	115,987	55,859	60,128	49,386	51,630	6,473	8,498	المجموع

Grand Total (Government and Private)	154,193	73,576	80,617	55,729	63,648	17,847	16,969	139,433	68,540	70,893	52,460	54,228	16,080	16,665	المجموع العام (حكومي وخاص)
---	---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------------------------------

* Excluding Kindergarten

** Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

*** Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Ministry of Education

Knowledge and Human Development Authority

* لا يشمل رياض الأطفال

** تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة

*** تشمل الصف السادس إلى الصف التاسع

المصدر: وزارة التربية والتعليم

هيئة المعرفة والتنمية البشرية

المدارس والفصول بالتعليم الحكومي حسب المرحلة والجنس - إمارة دبي
Schools and Classes in Governmental Education by Stage and Sex - Emirate of Dubai
(2006/2007- 2008/2009)

جدول (04 - 04) Table

Title	عدد الفصول* Number of Classrooms*			عدد المدارس Number of Schools			البيان
	مختلط Mixed	إناث Female	ذكور Male	مختلط Mixed	إناث Female	ذكور Male	
2006/2007	110	610	543	12	39	34	2006/2007
Kindergarten	110	-	-	12	-	-	رياض أطفال
Cycle 1**	-	245	210	-	11	14	حلقة أولى**
Cycle 2***	-	224	211	-	11	11	حلقة ثانية***
Secondary	-	141	122	-	8	6	ثانوي
Cycl1/Cycl2	-	-	-	-	6	-	حلقة أولى/حلقة ثانية
Cycle2/Secondary	-	-	-	-	3	2	حلقة ثانية/ثانوي
Cycle1/Cycle2/Secondary	-	-	-	-	-	1	حلقة أولى/حلقة ثانية/ثانوي
2007/2008	99	606	524	12	36	33	2007/2008
Kindergarten	99	-	-	12	-	-	رياض أطفال
Cycle 1**	-	245	224	-	10	13	حلقة أولى**
Cycle 2***	-	208	184	-	10	11	حلقة ثانية***
Secondary	-	153	116	-	7	7	ثانوي
Cycl1/Cycl2	-	-	-	-	6	-	حلقة أولى/حلقة ثانية
Cycle2/Secondary	-	-	-	-	3	1	حلقة ثانية/ثانوي
Cycle1/Cycle2/Secondary	-	-	-	-	-	1	حلقة أولى/حلقة ثانية/ثانوي
2008/2009	91	555	497	11	34	33	2008/2009
Kindergarten	91	-	-	11	-	-	رياض أطفال
Cycle 1**	-	230	208	-	10	13	حلقة أولى**
Cycle 2***	-	176	178	-	8	11	حلقة ثانية***
Secondary	-	149	111	-	7	7	ثانوي
Cycl1/Cycl2	-	-	-	-	6	-	حلقة أولى/حلقة ثانية
Cycle2/Secondary	-	-	-	-	3	1	حلقة ثانية/ثانوي
Cycle1/Cycle2/Secondary	-	-	-	-	-	1	حلقة أولى/حلقة ثانية/ثانوي

* Including Classes in Multi-Stage Schools

** Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

*** Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Ministry of Education

* تشمل الفصول بالمدارس متعددة المراحل

** تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة

*** تشمل الصف السادس إلى الصف التاسع

المصدر: وزارة التربية والتعليم

الطلبة بالتعليم الحكومي حسب المرحلة والجنسية والجنس* - إمارة دبي
Students in Governmental Education by Stage, Nationality and Sex* - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 05) Table

Title	عدد الطلاب Number of Students							البيان
	المجموع العام Grand Total			غير مواطنين Non-Citizen		مواطنون Citizen		
	المجموع Total	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	
2006/2007	29,759	16,195	13,564	3,189	3,164	13,006	10,400	2006/2007
Kindergarten	2,127	1,160	967	42	42	1,118	925	رياض أطفال
Cycle 1**	9,850	5,306	4,544	734	698	4,572	3,846	حلقة أولى**
Cycle 2***	10,267	5,434	4,833	1,340	1,108	4,094	3,725	حلقة ثانية***
Secondary	7,515	4,295	3,220	1,073	1,316	3,222	1,904	ثانوي
2007/2008	28,273	15,588	12,685	3,002	2,495	12,586	10,190	2007/2008
Kindergarten	2,036	1,066	970	55	65	1,011	905	رياض أطفال
Cycle 1**	9,372	5,085	4,287	852	655	4,233	3,632	حلقة أولى**
Cycle 2***	9,814	5,277	4,537	1,033	906	4,244	3,631	حلقة ثانية***
Secondary	7,051	4,160	2,891	1,062	869	3,098	2,022	ثانوي
2008/2009	25,777	14,168	11,609	2,826	2,299	11,342	9,310	2008/2009
Kindergarten	1,712	882	830	60	66	822	764	رياض أطفال
Cycle 1**	8,954	5,014	3,940	889	755	4,125	3,185	حلقة أولى**
Cycle 2***	8,486	4,340	4,146	909	690	3,431	3,456	حلقة ثانية***
Secondary	6,625	3,932	2,693	968	788	2,964	1,905	ثانوي

* Excluding Private, Technical and Religious and Adult Education

** Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

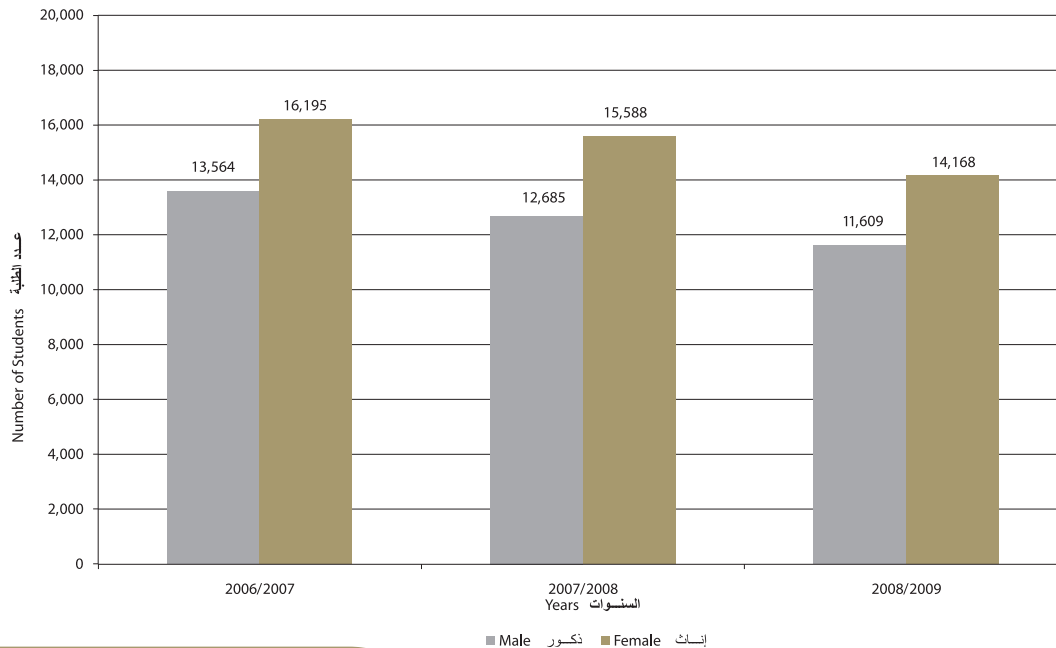
*** Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Ministry of Education

* لا يشمل التعليم الخاص والديني والفني والتعليم الكبار
** تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة
*** تشمل الصف السادس إلى الصف التاسع
المصدر: وزارة التربية والتعليم

الطلبة بالتعليم الحكومي حسب الجنس - إمارة دبي
Students in Governmental Education by Sex - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

شكل (04 - 02) Figure



المشتغلون بالتعليم الحكومي حسب المرحلة والجنسية والجنس* - إمارة دبي
Employment in Governmental Education by Stage, Nationality and Sex* - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 06) Table

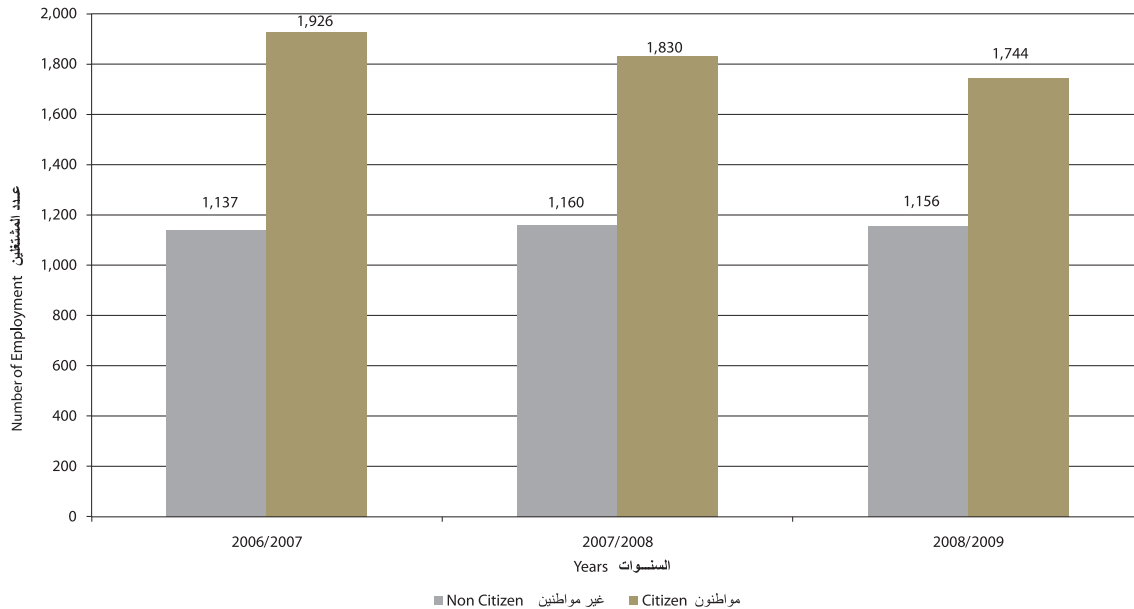
Title	المجموع العام Grand Total			الإداريون والفنيون Administrators and Technicians							المعلمون Teachers						البيان	
	المجموع Total	غير مواطنين Non-Citizen	مواطنون Citizen	المجموع Total			غير مواطنين Non-Citizen		مواطنون Citizen		المجموع Total			غير مواطنين Non-Citizen		مواطنون Citizen		
				مجموع Total	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	مجموع Total	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female		ذكور Male
2006/2007	3,063	1,137	1,926	580	428	152	8	73	420	79	2,483	1,794	689	409	647	1,385	42	2006/2007
Kindergarten	206	2	204	60	60	-	-	-	60	-	146	146	-	2	-	144	-	رياض أطفال
Cycle1**	1,083	268	815	185	182	3	4	1	178	2	898	821	77	188	75	633	2	حلقة أولى**
Cycle 2***	992	483	509	171	91	80	2	36	89	44	821	459	362	115	330	344	32	حلقة ثانية***
Secondary	782	384	398	164	95	69	2	36	93	33	618	368	250	104	242	264	8	ثانوي
2007/2008	2,990	1,160	1,830	597	437	160	11	71	426	89	2,393	1,712	681	438	640	1,274	41	2007/2008
Kindergarten	203	3	200	56	56	-	-	-	56	-	147	147	-	3	-	144	-	رياض أطفال
Cycle1**	1,012	235	777	185	181	4	4	1	177	3	827	791	36	195	35	596	1	حلقة أولى**
Cycle 2***	922	479	443	165	83	82	2	36	81	46	757	382	375	101	340	281	35	حلقة ثانية***
Secondary	853	443	410	191	117	74	5	34	112	40	662	392	270	139	265	253	5	ثانوي
2008/2009	2,900	1,156	1,744	550	396	154	5	71	391	83	2,350	1,633	667	451	629	1,232	38	2008/2009
Kindergarten	201	2	199	57	57	-	-	-	57	-	144	144	-	2	-	142	-	رياض أطفال
Cycle1**	1,027	257	770	184	180	4	1	1	179	3	843	809	34	222	33	587	1	حلقة أولى**
Cycle 2***	922	497	425	151	74	77	1	33	73	44	771	398	373	120	343	278	30	حلقة ثانية***
Secondary	750	400	350	158	85	73	3	37	82	36	592	332	260	107	253	225	7	ثانوي

* Excluding Workers and Employees in Private, Technical and Religious and Adult Education
** Including First Grade to Fifth Grade and Special Education
*** Including Sixth Grade to Ninth Grade
Source: Ministry of Education

* لا يشمل العمال والمشتغلين بالتعليم الخاص والفني والديني والتعليم الكبار
** تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة
*** تشمل الصف السادس الابتدائي إلى الصف التاسع
المصدر: وزارة التربية والتعليم

المشتغلون بالتعليم الحكومي حسب الجنسية - إمارة دبي
Employment in Governmental Education by Nationality - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

شكل (04 - 03) Figure



خصائص التعليم الفني والديني (حكومي) - إمارة دبي
Characteristics of Technical and Religious Education (Governmental) - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 07) Table (04 - 07)

Title	عدد الطلاب Number of Students					عدد الفصول Number of Classrooms	عدد المدارس Number of Schools	البيان
	المجموع العام Grand Total			غير مواطنين Non-Citizen	مواطنون Citizen			
	المجموع Total	إناث Female	ذكور Male					
2006/2007								
Technical Education*	832	-	832	-	832	38	1	تعليم فني*
Religious Education	303	-	303	147	156	15	1	تعليم ديني
2007/2008								
Religious Education	251	-	251	114	137	14	1	تعليم ديني
2008/2009								
Religious Education	254	-	254	128	126	14	1	تعليم ديني

* Added to Higher Education from year 2007/2008
Source: Ministry of Education

* أضيف إلى التعليم العالي اعتباراً من عام 2007/2008
المصدر: وزارة التربية والتعليم

المشتغلون بالتعليم الفني والديني (حكومي) وتعليم الكبار حسب الجنسية والجنس* - إمارة دبي
Employment in Technical and Religious Education (Governmental) and Adult Education by Nationality and Sex* - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 08) Table (04 - 08)

Title	المجموع العام Grand Total			الإداريون والفنيون Administrators and Technicians				المعلمون Teachers				البيان
	المجموع Total	غير مواطنين Non-Citizen	مواطنون Citizen	غير مواطنين Non-Citizen		مواطنون Citizen		غير مواطنين Non-Citizen		مواطنون Citizen		
				إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	
2006/2007												
Technical Education**	118	111	7	6	9	1	6	36	60	-	-	تعليم فني**
Religious Education	45	42	3	-	8	-	2	-	34	-	1	تعليم ديني
Adult Education	332	248	84	6	11	19	7	115	116	57	1	تعليم كبار
2007/2008												
Religious Education	45	43	2	-	7	-	2	-	36	-	-	تعليم ديني
Adult Education	350	258	92	6	11	15	9	82	159	57	11	تعليم كبار
2008/2009												
Religious Education	44	41	3	-	7	-	2	-	34	-	1	تعليم ديني
Adult Education	296	201	95	7	8	20	5	109	77	69	1	تعليم كبار

* Excluding Workers

** Added to Higher Education from year 2007/2008

Source: Ministry of Education

Knowledge and Human Development Authority

* لا تشمل العمال

** أضيف إلى التعليم العالي اعتباراً من عام 2007/2008

المصدر: وزارة التربية والتعليم
هيئة المعرفة والتنمية البشرية

مراكز تعليم الكبار حسب المرحلة - إمارة دبي
Adult Education Centers by Stage - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 09) Table (04 - 09)

Title	عدد الطلاب							عدد الفصول			عدد المراكز*			البيان
	المجموع العام			غير مواطنين		مواطنون		Number of Classrooms			Number of Centers*			
	مجموع	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	مجموع	إناث	ذكور	مجموع	إناث	ذكور	
Total	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Total	Female	Male	Total	Female	Male		
2006/2007	3,032	1,435	1,597	427	486	1,008	1,111	125	77	48	15	8	7	2006/2007
Constituent (Illiterate)	498	371	127	234	81	137	46	25	19	6				تأسيسية (محو أمية)
Cycle 1 (Supplementary)	327	162	165	74	62	88	103	19	12	7				حلقة أولى (تكميلية)
Cycle 2 (Preparatory)	758	322	436	49	113	273	323	35	22	13				حلقة ثانية (إعدادي)
Secondary	1,449	580	869	70	230	510	639	46	24	22				ثانوي
2007/2008	2,775	1,431	1,344	480	381	951	983	128	81	47	13	8	5	2007/2008
Constituent (Illiterate)	478	370	108	242	82	128	26	25	19	6				تأسيسية (محو أمية)
Cycle 1 (Supplementary)	390	204	136	96	41	108	95	19	13	6				حلقة أولى (تكميلية)
Cycle 2 (Preparatory)	623	294	329	64	62	230	267	32	22	10				حلقة ثانية (إعدادي)
Secondary	1,334	563	771	72	176	485	595	52	27	25				ثانوي
2008/2009	2,591	1,317	1,274	481	368	836	906	117	72	45	13	8	5	2008/2009
Constituent (Illiterate)	380	287	93	193	72	94	21	23	17	6				تأسيسية (محو أمية)
Cycle 1 (Supplementary)	361	246	115	156	46	90	69	19	13	6				حلقة أولى (تكميلية)
Cycle 2 (Preparatory)	537	250	287	60	66	190	221	27	16	11				حلقة ثانية (إعدادي)
Secondary	1,313	534	779	72	184	462	595	48	26	22				ثانوي

* For all stages

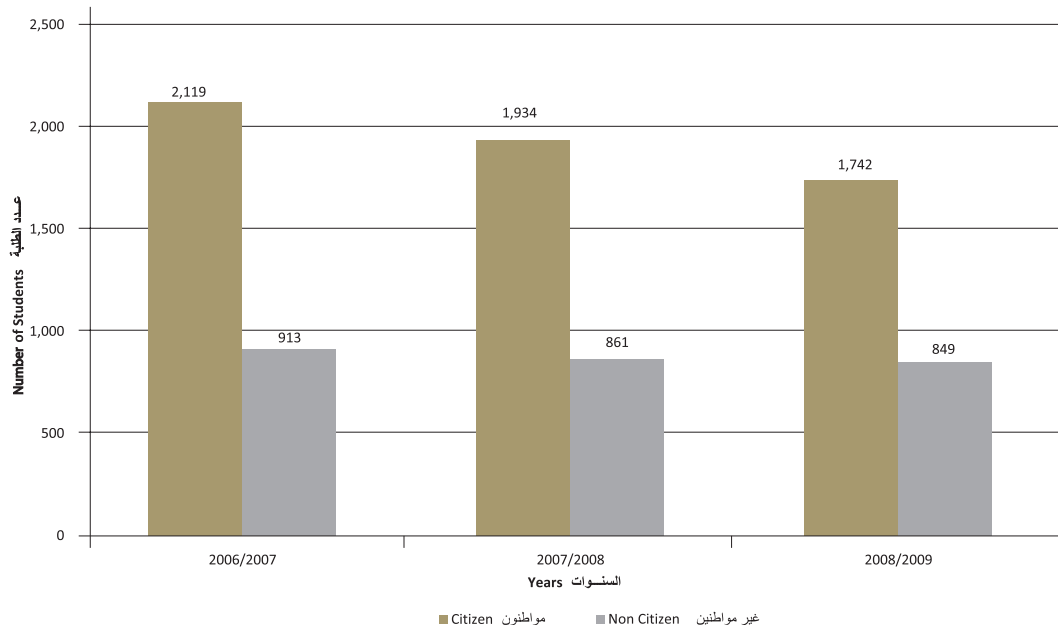
Source: Knowledge and Human Development Authority

* لجميع المراحل

المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الطلبة بمراكز تعليم الكبار حسب الجنسية - إمارة دبي
Students in Adult Education Centers by Nationality - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

شكل (04 - 04) Figure (04 - 04)



الطلبة بالتعليم الخاص حسب المرحلة والجنسية والجنس - إمارة دبي
Students in Private Education by Stage, Nationality and Sex - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 10) Table (04 - 10)

Title	عدد الطلبة Number of Students							عدد الفصول Number of Classrooms				عدد المدارس* Number of Schools*	البيان
	المجموع العام Grand Total			غير مواطنين Non-Citizen		مواطنون Citizen		المجموع Total	مختلط Mixed	إناث Female	ذكور Male		
	المجموع Total	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male						
2006/2007	144,152	67,784	76,368	58,663	64,434	9,121	11,934	6,053	3,127	1,391	1,535	134	2006/2007
Kindergarten	25,514	12,130	13,384	9,967	10,972	2,163	2,412	1,088	1,086	2	-		رياض أطفال
Cycle1**	60,792	28,600	32,192	24,756	27,351	3,844	4,841	2,405	1,637	374	394		حلقة أولى**
Cycle 2***	36,635	16,914	19,721	14,955	16,717	1,959	3,004	1,583	260	615	708		حلقة ثانية***
Secondary	21,211	10,140	11,071	8,985	9,394	1,155	1,677	977	144	400	433		ثانوي
2007/2008	154,313	73,694	80,619	64,779	69,432	8,915	11,187	6,574	3,482	1,460	1,632	143	2007/2008
Kindergarten	26,843	12,824	14,019	10,585	11,493	2,239	2,526	1,199	1,100	47	52		رياض أطفال
Cycle1**	60,884	29,339	31,545	25,600	26,852	3,739	4,693	2,542	1,708	381	453		حلقة أولى**
Cycle 2***	40,370	18,943	21,427	17,134	18,894	1,809	2,533	1,716	390	625	701		حلقة ثانية***
Secondary	26,216	12,588	13,628	11,460	12,193	1,128	1,435	1,117	284	407	426		ثانوي
2008/2009	176,874	84,091	92,783	73,500	79,676	10,591	13,107	7,025	4,375	1,221	1,429	152	2008/2009
Kindergarten	30,537	14,615	15,922	12,087	13,008	2,528	2,914	1,301	1,272	13	16		رياض أطفال
Cycle1**	69,601	33,248	36,353	29,075	31,172	4,173	5,181	2,706	2,089	265	352		حلقة أولى**
Cycle 2***	46,392	21,763	24,629	19,248	21,372	2,515	3,257	1,827	599	573	655		حلقة ثانية***
Secondary	30,344	14,465	15,879	13,090	14,124	1,375	1,755	1,191	415	370	406		ثانوي

* Including Multistages Schools

** Including First Grade to Fifth Grade

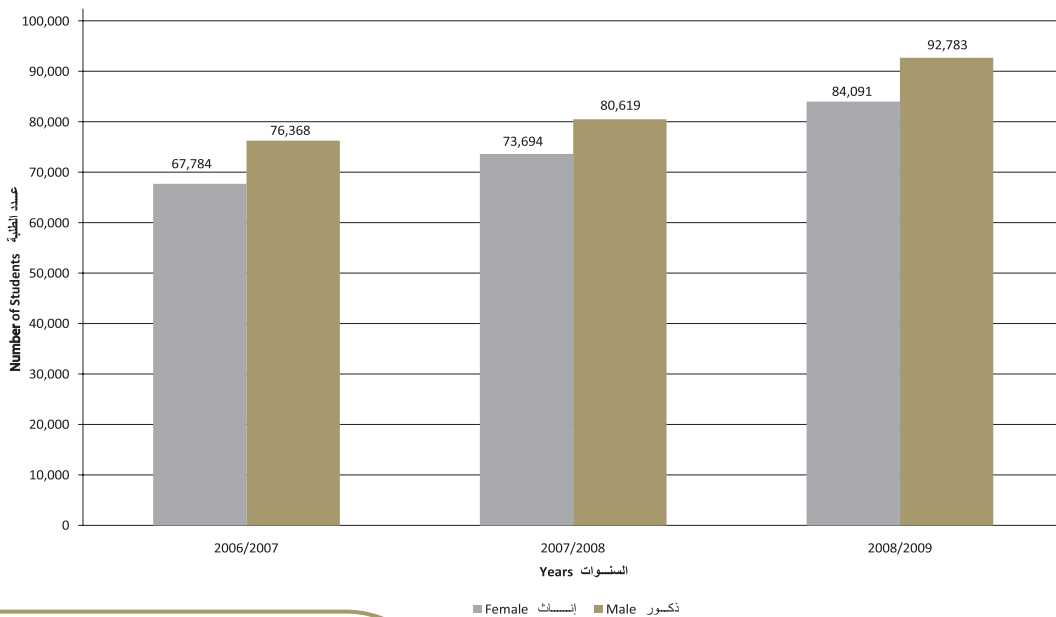
*** Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Knowledge and Human Development Authority

* تشمل المدارس متعددة المراحل
** تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس
*** تشمل الصف السادس إلى الصف التاسع
المصدر: هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الطلبة بالتعليم الخاص حسب الجنس - إمارة دبي
Students in Private Education by Sex - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

شكل (04 - 05) Figure (04 - 05)



المشتغلون بالتعليم الخاص حسب المرحلة والجنسية والجنس* - إمارة دبي
Employment in Private Education by Stage, Nationality and Sex* - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 11) Table

Title	المجموع العام Grand Total			الإداريون والفنيون Administrators and Technicians						المعلمون Teachers						البيان		
	المجموع Total	غير مواطنين Non- Citizen	مواطنون Citizen	المجموع Total			غير مواطنين Non-Citizen		مواطنون Citizen		المجموع Total			غير مواطنين Non-Citizen			مواطنون Citizen	
				مجموع Total	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	مجموع Total	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		إناث Female	ذكور Male
2006/2007	10,970	10,818	152	2,251	1,447	804	1,375	782	72	22	8,719	6,918	1,801	6,860	1,801	58	-	2006/2007
Kindergarten	1,406	1,396	10	...	...	...	...	رياض أطفال
Cycle 1	3,138	2,818	320	...	...	...	...	حلقة أولى
Cycle 2	2,138	1,499	639	...	...	...	...	حلقة ثانية
Secondary	2,037	1,205	832	...	...	...	...	ثانوي
2007/2008	12,999	12,850	149	3,297	1,827	1,470	1,756	1,447	71	23	9,708	7,414	2,298	7,359	2,288	55	-	2007/2008
Kindergarten	1,558	1,503	55	1,485	55	18	-	رياض أطفال
Cycle 1	3,408	2,966	442	2,949	442	17	-	حلقة أولى
Cycle 2	2,376	1,508	868	1,491	868	17	-	حلقة ثانية
Secondary	2,360	1,437	923	1,343	923	3	-	ثانوي
2008/2009	14,390	14,241	149	3,960	2,168	1,792	2,096	1,773	72	19	10,430	8,187	2,243	8,129	2,243	58	-	2008/2009
Kindergarten	1,625	1,611	14	1,585	14	26	-	رياض أطفال
Cycle 1	3,835	3,399	436	3,379	436	20	-	حلقة أولى
Cycle 2	2,521	1,731	790	1,728	790	3	-	حلقة ثانية
Secondary	2,449	1,446	1,003	1,437	1,003	9	-	ثانوي

* Excluding Workers

Source: Ministry of Education for the Academic Year 2006/2007
Knowledge and Human Development Authority

* لا يشمل العمال
المصدر: وزارة التربية والتعليم للعام الدراسي 2007/2006
هيئة المعرفة والتنمية البشرية

متوسط عدد الطلبة في الفصل حسب المرحلة ونوع التعليم - إمارة دبي
Average of Students in Class by Stage and Type of Education - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (12 - 04) Table

Year	2008/2009	2007/2008	2006/2007	السنة
Education Type and Stage				نوع التعليم والمرحلة
Government				
حكومي				
Kindergarten	19	21	19	رياض أطفال
Cycle 1*	20	20	22	حلقة أولى*
Cycle 2**	24	25	24	حلقة ثانية**
Secondary	26	26	29	ثانوي
Private				
خاص				
Kindergarten	23	22	23	رياض أطفال
Cycle 1*	26	24	25	حلقة أولى*
Cycle 2**	25	24	25	حلقة ثانية**
Secondary	25	23	22	ثانوي
Adult Education				
تعليم كبار				
Constituent (Illiterate)	17	19	20	تأسيسي (محو الأمية)
Cycle 1 (Supplementary)	19	18	17	حلقة أولى (تكميلية)
Cycle 2 (Preparatory)	20	19	22	حلقة ثانية (إعدادي)
Secondary	27	26	32	ثانوي

* Including First Grade to Fifth Grade and Special Education

** Including Sixth Grade to Ninth Grade

Source: Ministry of Education

Knowledge and Human Development Authority

* تشمل الصف الأول الابتدائي إلى الصف الخامس والتربية الخاصة

** تشمل الصف السادس إلى الصف التاسع

المصدر: وزارة التربية والتعليم

هيئة المعرفة والتنمية البشرية

الطلبة المسجلين والخريجين بالكليات حسب الجنسية والجنس - إمارة دبي
Registered Students and Graduates at Colleges by Nationality and Sex - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 13) Table

عدد الخريجين Number of Graduates						عدد الطلبة Number of Students						البيان Title	
المجموع Total		غير مواطن Non-Citizen		مواطن Citizen		المجموع Total		غير مواطن Non-Citizen		مواطن Citizen			
إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
-	466	-	-	-	466	-	1,944	-	-	-	1,944	06/07	كلية التقنية العليا/ بنين Higher College of Technology/ Men
-	492	-	-	-	492	-	1,924	-	-	-	1,924	07/08	
-	...	-	-	-	...	-	1,915	-	-	-	1,915	08/09	
645	-	-	-	645	-	2,474	-	-	-	2,474	-	06/07	كلية التقنية العليا/ بنات Higher College of Technology/ Women's
591	-	-	-	591	-	2,304	-	10	-	2,294	-	07/08	
661	-	10	-	651	-	2,207	-	29	-	2,179	-	08/09	
195	-	-	-	195	-	1,658	-	-	-	1,658	-	06/07	جامعة زايد Zayed University
241	-	-	-	241	-	1,853	-	-	-	1,853	-	07/08	
...	-	-	-	...	-	2,166	-	-	-	2,166	-	08/09	
170	225	142	191	28	34	1,153	1,477	1,008	1,247	145	230	06/07	الجامعة الأمريكية American University
213	226	185	191	28	35	1,248	1,619	1,110	1,347	138	272	07/08	
57	65	46	62	11	3	1,291	1,630	1,149	1,334	142	296	08/09	
410	179	293	113	117	66	2,319	1,528	1,432	958	887	570	06/07	كلية الدراسات الإسلامية والعربية Islamic and Arab Studies College
450	233	320	167	130	66	2,313	1,334	1,513	1,069	800	265	07/08	
...	...	...	...	...	...	2,413	1,181	1,738	998	675	183	08/09
64	-	40	-	24	-	330	-	201	-	129	-	06/07	كلية دبي الطبية Dubai Medical College
56	-	39	-	17	-	305	-	187	-	118	-	07/08	
...	-	...	-	...	-	301	-	191	-	110	-	08/09	
56	106	13	41	43	65	444	966	145	320	299	646	06/07	جامعة دبي University of Dubai
48	105	18	34	30	71	439	909	183	345	256	564	07/08	
...	...	...	...	...	...	442	794	196	357	246	437	08/09

تابع جدول (13 - 04) Cont'd Table

عدد الخريجين Number of Graduates						عدد الطلبة Number of Students						البيان Title	
المجموع Total		غير مواطن Non-Citizen		مواطن Citizen		المجموع Total		غير مواطن Non-Citizen		مواطن Citizen			
إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
45	87	23	22	22	65	334	959	128	253	206	706		06/07	جامعة الغرير Al Ghurair University
16	64	3	15	13	49	483	1,237	194	271	289	966	07/08	
55	108	19	25	36	83	491	1,347	167	294	324	1,053	08/09	
24	358	17	289	7	69	92	647	62	549	30	98	06/07	كلية الإمارات للطيران Emirate Aviation College
8	61	7	61	1	-	68	474	56	417	12	57	07/08	
...	...	...	...	...	...	295	814	277	738	18	76	08/09
22	330	-	78	22	252	91	1,740	1	298	90	1,442	06/07	أكاديمية الشرطة Police Academy
15	245	-	55	15	190	85	1,568	3	295	82	1,273	07/08	
...	...	...	...	...	...	91	1,466	4	100	87	1,366	08/09
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	06/07	كلية دبي للإدارة الحكومية* Dubai School of Government*
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	07/08	
-	-	-	-	-	-	19	14	12	11	7	3	08/09	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	06/07	معاهد المناطق الحرة** Free Zone Institutions**
890	1,325	801	1,213	89	112	4,361	7,314	3,924	6,710	437	604	07/08	
...	...	...	...	...	...	5,771	9,568	4,958	8,531	813	1,037	08/09

* Study started at 2008/2009

** 35 Institutions

Source: The Above Mentioned Organization

Knowledge and Human Development Authority

* بدأت الدراسة في عام 2008/2009

** عددها 35 معهد

المصدر: الجهات المذكورة

هيئة المعرفة والتنمية البشرية

المشتغلون بالكليات حسب الجنسية والجنس - إمارة دبي
Employment at Colleges by Nationality and Sex - Emirate of Dubai
(2006/2007 - 2008/2009)

جدول (04 - 14) Table

المجموع العام Grand Total						الإداريون والفنيون Administrators and Technicians						الهيئة التعليمية Teaching Staff						البيان Title	
المجموع Total		غير مواطن Non-Citizen		مواطن Citizen		المجموع Total		غير مواطن Non-Citizen		مواطن Citizen		المجموع Total		غير مواطن Non-Citizen		مواطن Citizen			
إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male		
80	137	79	126	1	11	37	60	36	52	1	8	43	77	43	74	-	3	06/07	كلية التقنية العليا/ بنين
76	132	75	128	1	4	31	61	30	58	1	3	45	71	45	70	-	1	07/08	Higher College of Technology/ Men
82	129	80	124	2	5	38	62	36	58	2	4	44	67	44	66	-	1	08/09	
153	97	123	97	30	-	62	28	35	28	27	-	91	69	88	69	3	-	06/07	كلية التقنية بنات/ العليا
130	93	104	93	26	-	57	31	33	31	24	-	73	62	71	62	2	-	07/08	Higher College of Technology/ Women's
160	86	141	86	19	-	73	34	57	34	16	-	87	52	84	52	3	-	08/09	
195	207	151	202	44	5	112	108	68	103	44	5	83	99	83	99	-	-	06/07	
170	178	131	171	39	7	102	104	63	68	39	6	68	74	68	73	-	1	07/08	جامعة زايد
178	162	140	155	38	7	99	89	61	84	38	5	79	73	79	71	-	2	08/09	Zayed University
64	90	64	90	-	-	27	51	27	51	-	-	37	39	37	39	-	-	06/07	
69	89	69	89	-	-	50	28	50	28	-	-	19	61	19	61	-	-	07/08	الجامعة الأمريكية
86	102	86	102	-	-	60	32	60	32	-	-	26	70	26	70	-	-	08/09	American University
44	89	23	88	21	1	30	22	12	22	18	-	14	67	11	66	3	1	06/07	كلية الدراسات الإسلامية والعربية
38	88	20	87	18	1	28	22	12	22	16	-	10	66	8	65	2	1	07/08	Islamic and Arab Studies College
42	97	23	96	19	1	32	23	16	22	16	-	10	74	7	73	3	1	08/09	
27	7	27	7	-	-	8	5	8	5	-	-	19	2	19	2	-	-	06/07	كلية دبي الطبية
26	11	26	11	-	-	5	9	5	9	-	-	21	2	21	2	-	-	07/08	Dubai Medical College
26	10	26	10	-	-	6	9	6	9	-	-	20	1	20	1	-	-	08/09	

تابع جدول (14 - 04) Cont'd Table

المجموع العام Grand Total						الإداريون والفنيون Administrators and Technicians						الهيئة التعليمية Teaching Staff						البيان Title
المجموع Total		غير مواطن Non-Citizen		مواطن Citizen		المجموع Total		غير مواطن Non-Citizen		مواطن Citizen		المجموع Total		غير مواطن Non-Citizen		مواطن Citizen		
إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	
28	59	28	59	-	-	20	29	20	29	-	-	8	30	8	30	-	-		06/07
29	59	29	59	-	-	21	30	21	30	-	-	8	29	8	29	-	-	07/08
28	60	28	60	-	-	22	31	22	31	-	-	6	29	6	29	-	-	08/09
19	90	19	90	-	-	14	58	14	58	-	-	5	32	5	32	-	-	06/07
23	127	23	127	-	-	16	90	16	90	-	-	7	37	7	37	-	-	07/08
36	119	36	119	-	-	26	79	26	79	-	-	10	40	10	40	-	-	08/09
13	22	12	20	1	2	9	10	8	9	1	1	4	12	4	11	-	1	06/07
13	22	12	20	1	2	9	10	8	9	1	1	4	12	4	11	-	1	07/08
19	24	18	23	1	1	10	10	9	10	1	-	9	14	9	13	-	1	08/09
42	599	16	436	26	163	30	543	5	408	25	139	12	52	11	28	1	24	*06/07
47	610	19	443	28	167	33	554	6	412	27	142	14	56	13	31	1	25	07/08
47	609	19	442	28	167	33	557	6	415	27	142	14	52	13	27	1	25	08/09
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	06/07
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	07/08
35	39	27	37	8	2	31	31	23	29	8	2	4	8	4	8	-	-	08/09
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	06/07
413	562	392	532	21	30	161	232	143	211	18	21	252	330	249	321	3	9	07/08
541	684	518	648	23	36	216	279	196	254	20	25	325	405	322	394	3	11	08/09

* Numbers adjusted by the source

** Study started at 2008/2009

*** 35 Institutions

Source: The Above Mentioned Organizations

Knowledge and Human Development Authority

* أرقام معدلة من قبل المصدر

** بدأت الدراسة في عام 2008/2009

*** عددها 35 معهد

المصدر: الجهات المذكورة

هيئة المعرفة والتنمية البشرية

